



MASARYKOVA UNIVERZITA

# Španělská syntax

## Téma 2

## El (complemento) predicativo

**Características comunes con el atributo:** complementación simultánea del sujeto o complemento directo y el predicado, concordancia con un SN de la oración, elemento predicativo.

**Diferencia:** se puede omitir sin afectar significativamente el significado. Verbos no copulativos. Sustitución por *así* (vs. atributo: *lo*)

CP – concordancia vs. CCm – no hay concordancia

*Este disco suena horrible. Estos discos suenan horrible.*

## Atributo y complemento predicativo (Gómez Torrego)

### Criterio básico:

**Atributo:** Siempre es necesario en la oración

**Predicativo:** No es necesario para complementar el significado del verbo

*Pedro se puso triste. Lllaman tonta a María.*

*Lo consideran listo. **Atributos***

## Estructuras ecuacionales (Gómez Torrego)

*Juan es un cobarde > Un cobarde es lo que es Juan.*

*Es Juan el que es un cobarde.*

*Oraciones enfáticas de relativo, perífrasis de relativo.*

**No se trata de construcciones atributivas.**

Prueba pronominal > *\*lo es*

Criterio posicional – no funciona aquí.

## Atributo (*NGLE* 2009)

**Atributo:** tradicionalmente = modificador, CN  
(*la ropa limpia*)  
*NGLE* = Atr + algunos CP + algunos  
elementos predicativos en construcciones  
sin verbo

### **Criterios de clasificación:**

- 1) categorial (atributos adjetivales, nominales, adverbiales...)
- 2) según el verbo con el que se construyen

## Atributo (*NGLE* 2009)

### 3 tipos de verbos:

**1) Copulativos** (*ser, estar, parecer*)

**2) Semicopulativos** (*andar, caer, mostrarse, revelarse, quedar(se), resultar, seguir, permanecer, continuar, venir, verse, sentirse, ponerse, volverse, hacerse, acabar, terminar + part. o adj.*)

**3) Auxiliares de perífrasis** (*tener, ir, dar por + part.*)

*Tengo listo el artículo.* (verbo semicop. + Atr) vs. *Tiene acabada la carrera.* (aux. + part – perífrasis)

*Iván sigue enfadado.* (verbo semicop. + Atr)

*Iván sigue (siendo) castigado.* (aux. + part – perífrasis)

## Atributo: casos polémicos (*NGLE* 2009)

*¡Qué limpia la ropa que lleva!* (Atr de una exclamativa bimembre – pág. 2774)

*Estoy aquí.* (Atr adverbial - pág. 2776)

*La búsqueda del prófugo vivo o muerto.* (Atr en construcciones no verbales – pág. 2777)

*Con las manos limpias.* (Ibid)

*Concluidas las fiestas, todo el mundo regresó.* (Ibid)

## Complemento predicativo (NGLE 2009)

### Criterio básico:

Se une con verbos con significado pleno (no copulativos ni semicopulativos).

*Llegó radiante. El gato come tranquilo.*

*No lo creo capaz de algo así.*

### Complementos predicativos:

a) opcionales (*Lo vendí prácticamente nuevo.*)

b) obligatorios (*Lo consideraban un inútil. La hizo responsable.*)

## Complemento predicativo verbal (*NGLE* 2009)

*La fotografiaron sonriendo.*

*Encontré al juez acostado vestido.* (El segundo predicativo depende del primer participio).

vs.

*Las mujeres lucimos más bonitas embarazadas.* (El segundo predicativo depende directamente del verbo *lucir*.)

## Atributo, complemento predicativo y complemento circunstancial (NGLE 2009)

*Vi las llaves en el cenicero.* (CP). La acción no se desarrolla en el cenicero.

vs.

*Lo vi en la calle.* (CCI – yo también estaba allí; o CP – estaba en otro lugar)

*La reunión es en la tercera planta.* ¿Atr o CCI?

*La reunión tiene lugar en la tercera planta.* CCI

*La reunión tuvo lugar.* vs. \**La reunión fue.*

## Atributo y complemento predicativo: casos polémicos

*Lo vi detrás del árbol.*

*Vi a Juan con mal aspecto.*

*Te veo estupendamente. (ambiguo)*

*Llegó a ser ministro. (Atr) vs. Llegó a ministro. (CP)*

*Mi padre murió fusilado con 28 años.*

*Es que esa es la verdad. (sust. de S / de Atr.)*

*Parece que no me oye. (Eso parece vs. \*lo parece).*

*Juan parece un buen escritor.*

*Juan parece ser un buen escritor.*

*El paseo fue por la playa.*